



1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089  
 Robert Bosch Elektronika Kft.  
 cHub  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 Person:  
 Tel : 549 Fax: -

3) Shipping order-no.  
 Sender VAT-ID HU26951542  
 4) No. sender at the shipping carrier

**TRANSPORT ORDER**

6) Date 22.02.2019 7) Relations-no.  
 9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638  
 Schweitzer GmbH & Co.  
 Carl-Benz-Str. 23  
 DE 71634 Ludwigsburg

13) Bordereau-/Cargo list no.  
 15) Sendernote for the shipping carrier:  
 16) Arrive-date 17) Arrive-time

5) Loading point  
 8) Transportnumber 10819128  
 11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)  
 14) Delivery-/unloading point  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)  
 14249/14249/14249/14249/14249

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
1568216 HH9128	10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	100	1070,0
1568267 HH9128	10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	100	1070,0
1568345 HH9128	10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	100	1070,0
1568362 HH9128	10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	100	1100,0
1568388 HH9128	10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	100	1009,0

25) Sum 26) Volume in cdm Next Page Sum 27) 28)

29) hazardous freight classification  
 30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN  
 32) Worth of goods for insurance  
 33) Transportinsurance to cover by carrier with  
 34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures  
 36) Order-no. Customer 5500039643  
 37) Account assignment  
 38) Means of transport no  
 39) Lorry reg.  
 40) Dispatch type  
 41) Accounting-key  
 42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received  
 28 FEB 2019  
 Company stamp/signature  
 Verifica su qualità e quantità

43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.  
 44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP) or Euro-Grate-pal.(GP)  
 Date Time Signature Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement. 46) for Receiver



13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.  
cHub  
Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
Person:  
Tel : 549 Fax: -

3) Shipping order-no.  
Sender VAT-ID HU26951542  
Receiver VAT-ID  
4) No. sender at the shipping carrier

### TRANSPORT ORDER

6) Date 22.02.2019 7) Relations-no.  
9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638  
Schweitzer GmbH & Co.  
Carl-Benz-Str. 23  
DE 71634 Ludwigsburg

5) Loading point  
8) Transportnumber 10819128

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)

13) Bordereau-/Cargo list no.  
15) Sendernote for the shipping carrier:

14) Delivery-/unloading point  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)

16) Arrive-date 17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents Next page	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
	395	Empt.customer	or	empties RB		
	396	Blister-Forming Part		6000439355		
	50	Plastic Container		6000439356		
	50	Pallet		6000439358		
		Pallet Cover		6000439359		
Freight duty weight: 5319,0						

25) Sum 50 26) Volume in cdm Sum 27) 500 28) 5319,0

29) hazardous freight classification  
30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN  
32) Worth of goods for insurance  
33) Transportinsurance to cover by carrier with  
34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures  
36) Order-no. Customer 5500039643  
37) Account assignment  
38) Means of transport no  
39) Lorry reg.  
40) Dispatch type  
41) Accounting-key  
42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received  
28 FEB 2019  
Company stamp/signature: con riserva di qualità e quantità

43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.  
Date Time Signature  
Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement. 46) for Receiver

2) Supplier-no.



0091024089

8) Transportnumber



2810819128

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

MA/ 2019004978

3. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéssel az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  <b>NÉMOTRANS KFT.</b> H-9751 Vép, Kassai u. 73. 59.					
<b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
<b>4</b> Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.02.22		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései <b>18</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
<b>5</b> Beigefügte Dokumente SAP-203658		Annexed documents					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
<b>6</b> Jelek és szimbólumok Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahi der Packstücke		<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	
		56		PAL		KFZ-Zubehö	
<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		<b>12</b> Térfogat (m3) Volume in m3 Umfang in m3			
				5888			
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen von		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Wahrung	
P:011083		0					
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen					
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements		Besondere Vereinbarungen			
Bérmertve, freight paid, frei							
<b>21</b> Kikötés helye, időpontja Established in Ausgefertigt in		Hatvan am on 2019.02.22.		<b>24</b> Az áru átvételének kelte Goods received Date Güter empfangen, Datum am. 2019.02.22			
MÓDER Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Turai ut. hrsz.: 312.57		NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73.		KIRKORVÉ + PÁGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
<b>22</b> A feladó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the sender		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the carrier		<b>24</b> Az átvevő aláírása és pecsétje Signature and stamp of the consignee			
<b>25</b> Jármű azonosító száma Vehicle Fahrzeug		1368200942-10 Registration number Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast			
		PYU740					
		WCY699					

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"